

ORDINANCE NO. 22-08-18-03

AN ORDINANCE ORDERING AND ESTABLISHING PROCEDURES FOR THE 2022 GENERAL ELECTION IN THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS TO ELECT COUNCILMEMBERS FOR PLACE 2, PLACE 4 AND PLACE 6; PROVIDING FOR NOTICE OF THE ELECTION; PROVIDING ELECTION PRECINCT AND POLLING PLACES; PROVIDING FOR EARLY VOTING; PROVIDING AN EFFECTIVE DATE AND OPEN MEETINGS CLAUSE; AND PROVIDING FOR RELATED MATTERS.

WHEREAS, on November 8, 2022, there shall be elected the following officials for this City: Council Member Place 2; Council Member Place 4; and Council Member Place 6;

WHEREAS, the Texas Election Code is applicable to said election and this ordinance establishes procedures consistent with the Code, and designates the voting place for the election;

WHEREAS, the voters of the City will be adequately and conveniently served by the common early voting polling places specified herein, which are located outside the boundary of the City, and such polling places will facilitate the orderly conduct of the election;

WHEREAS, the City of Lago Vista, Texas (hereinafter the "City") has made provision to contract with Travis County to conduct the City's election, pursuant to *Chapter 31, Tex. Elec. Code*, and *Chapter 791, Tex. Gov't Code* (the "Election Agreement" or "contract"), and such contract provides for political subdivisions subject to the contract that hold elections on the same day in all or part of the same territory to hold a joint election as authorized in *Chapter 271, Tex. Elec. Code*;

NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED AND ORDERED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LAGO VISTA, TEXAS:

SECTION 1. The General Election of the City shall be held on Tuesday, November 8, 2022, to elect Council Members for Place 2, Place 4, and Place 6, to serve a term of two (2) years each. Candidates at the election for the above offices shall file their applications to become candidates with the City Secretary of the City, at City Hall, 5803 Thunderbird Drive, Lago Vista, Texas 78645, between Saturday, July 23, 2022, and Monday, August 22, 2022, at 5:00 p.m. All applications for candidacy shall be on a form as prescribed by the *Tex. Elec. Code*. The order in which the names of the candidates for each office are to be printed on the ballot shall be determined by a drawing conducted by the City Secretary and will be held on Wednesday, August 24, 2022, at 10:00 a.m. at City Hall.

SECTION 2. Notice of the election shall be given and the election shall be held in compliance with the provisions of the *Tex. Elec. Code* in all respects. The ballots for the election shall comply with the *Tex. Elec. Code* and be in the form provided by the City to the Travis County Election Officer for use on the voting devices and ballots used by Travis County.

SECTION 3. The Travis County Election Officer and his/her employees and appointees, and the election judges, alternate judges and clerks properly appointed for the election, shall hold and conduct the election in the manner provided by contract with the City and the law governing the holding of

elections by home rule cities of the State of Texas; and the official ballots, together with such other election materials as are required by the *Tex. Elec. Code*, shall be prepared in both the English and Spanish languages and shall contain such provisions, markings and language as is required by law.

SECTION 4. Early Voting.

(a) Early voting for qualified voters of the City residing in Travis County shall be held at the dates, times, and locations authorized by the Travis County Elections Administrator. The main early voting location is the Austin Permitting and Development Center, 6310 Wilhelmina Delco Drive, Austin, TX 78752. Branch polling locations shall be authorized by the Travis County Elections Administrator. Any early voting polling place may be added or changed by the Administrator upon compliance with applicable law.

(b) Early voting for qualified voters of the City residing in Travis County shall commence as specified by the *Texas Election Code* and the respective Elections Administrator:

Monday, October 24, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday, October 25, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Wednesday, October 26, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Thursday, October 27, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Friday, October 28, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Saturday, October 29, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Sunday, October 30, 2022	12:00 p.m. (Noon) – 6:00 p.m.
Monday, October 31, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday, November 1, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Wednesday, November 2, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Thursday, November 3, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Friday, November 4, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

(c) The period to apply for a ballot by mail is Saturday, January 1, 2022, through Friday, October 28, 2022. An application for ballot by mail (ABBM) must be received by the Early Voting Clerk no later than the close of business on Friday, October 28, 2022.

(d) The period to apply for a federal postcard application (FPCA) is January 1, 2022, through October 28, 2022. An FPCA must be received by the Early Voting Clerk no later than the close of business on October 28, 2022.

(e) Early Voting Conducted by the Travis County Elections Administrator:

- 1) Early voting, both by personal appearance and by mail will be conducted by the Travis County Elections Administrator in accordance with the *Texas Election Code* for the qualified voters of the City residing in Travis County. Rebecca Guerrero, County Clerk, is hereby designated and appointed as an Early Voting Clerk for the special election for qualified voters of the City residing in Travis County.
- 2) Applications for ballot by mail for qualified voters of the City residing in Travis County shall be mailed to:

By mail:
Rebecca Guerrero,
County Clerk Travis County Early Voting Clerk
PO Box 149325
Austin, Texas 78714-9325
By Contract Carriers / Fedex:
Elections Division Travis County Clerk
5501 Airport Blvd. Austin, Texas 78751
Telephone: (512) 238-VOTE
Email: elections@traviscountytexas.gov
Website: <https://countyclerk.traviscountytexas.gov/departments/elections/>

- 3) Registered voters of the City of Lago Vista may vote at any designated Travis County early voting location.

SECTION 5. The election precincts for the election shall be the election precincts established by Travis County, provided that each shall contain and include geographic area that is within the City. The polling place for each such election precinct shall be the polling place established by Travis County for such election precincts in Travis County and voting by residents of the City. The polls shall remain open on the day of the election from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. The returns for precincts in Travis County will be provided by precinct and the Travis County Election Officer shall tabulate and provide the election returns for the election.

SECTION 6. The City Secretary, or designee, is instructed to aid the Travis County Election Officer in the acquisition and furnishing of all election supplies and materials necessary to conduct the election as provided by the Election Agreement. The City Secretary is further authorized to give or cause to be given notices required for the election, and to take such other and further action as is required to conduct the election in compliance with the *Tex. Elec. Code* and *City Charter*; provided that, pursuant to the Election Agreement between Travis County and the City, the Travis County Election Officer shall have the duty and be responsible for organizing and conducting the election in compliance with the *Tex. Elec. Code*; and for providing all services specified to be provided in the Election Agreement. The Travis County Election Officer shall give the notices required by the *Tex. Elec. Code* to be given for the election not required to be given by the City under the Election Agreement.

SECTION 7. The presiding judges, alternate presiding judges and clerks for the election shall be selected and appointed by Travis County and its appointees in compliance with the requirements of state law, and such judges and clerks so selected by Travis County and its appointees are hereby designated and appointed by the city council as the election officers, judges and clerks, respectively, for the holding of said special election. The presiding judges, alternate presiding judges and clerks shall perform the functions and duties of their respective positions that are provided by state law. The city council will further confirm and appoint the election judges and alternate election judges that are appointed by Travis County for the election.

SECTION 8. Notice of the election shall be given by posting a notice containing a substantial copy of this Ordinance on the bulletin board used for posting notice of meetings of the governing body at the City Hall and at the aforesaid election day polling places not later than the twenty-first (21st) day before the election, and by publishing said Notice of Election at least one time, not earlier than thirty (30) days nor later than ten (10) days prior to said election, in a newspaper of general circulation in the City. The notice that is posted, and the notice that is published in a newspaper of general circulation within the city, will be written in both English and Spanish.

SECTION 9. The Mayor is authorized and directed to post an election order for this election that complies with the Texas Election Code by August 22, 2022.

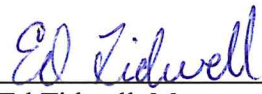
SECTION 10. The election shall be held and conducted by the Travis County Election Officer in compliance with state law and the Election Agreement, and this Ordinance shall be in force and effect from and after its passage on the date shown below.

SECTION 11. It is hereby officially found and determined that this meeting was open to the public, and public notice of the time, place and purpose of said meeting was given, all as required by the Open Meetings Act, *Chapter 551, Texas Government Code*.

AND, IT IS SO RESOLVED.

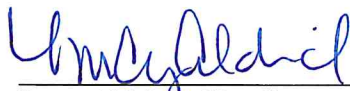
PASSED AND APPROVED this 18th day of August 2022.

LAGO VISTA, TEXAS



Ed Tidwell, Mayor

ATTEST:



Lucy Aldrich, City Secretary



On a motion by Councilor Sullivan, seconded by Councilor Marion, the above and foregoing instrument was passed and approved.

ORDENANZA NÚM. 22-08-18-03

UNA ORDENANZA CONVOCANDO Y ESTABLECIENDO LOS PROCEDIMIENTOS PARA LA ELECCIÓN GENERAL DE 2022 EN LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS PARA ELEGIR A LOS CONCEJALES PARA EL LUGAR 2, LUGAR 4 Y LUGAR 6; ESTABLECIENDO EL AVISO DE LA ELECCIÓN; ESTABLECIENDO EL PRECINTO ELECTORAL Y LOS CENTROS DE VOTACIÓN; ESTABLECIENDO LA VOTACIÓN ANTICIPADA; ESTABLECIENDO UNA FECHA DE VIGENCIA Y CLÁUSULA DE REUNIONES ABIERTAS; Y ESTIPULANDO ASUNTOS RELACIONADOS.

CONSIDERANDO QUE, el 8 de noviembre de 2022, se elegirán a los siguientes funcionarios para esta Ciudad: Concejal Lugar 2; Concejal Lugar 4; y Concejal Lugar 6;

CONSIDERANDO QUE, el Código Electoral de Texas se aplica a dicha elección y esta ordenanza establece los procedimientos consistentes con el Código, y designa el centro de votación para la elección;

CONSIDERANDO QUE, los centros comunes de votación anticipada especificados aquí dentro les servirán a los votantes de la Ciudad adecuadamente y convenientemente, los cuales se ubican fuera de los límites de la Ciudad, y tales centros de votación facilitarán la celebración organizada de la elección;

CONSIDERANDO QUE, la Ciudad de Lago Vista, Texas (de aquí en adelante la “Ciudad”) ha tomado medidas para contratar con el Condado de Travis para llevar a cabo la elección de la Ciudad, conforme al *Capítulo 31, Código Electoral de Texas*, y *Capítulo 791, Código Gubernamental de Texas* (el “Acuerdo Electoral” o “contrato”), y tal contrato estipula que las subdivisiones políticas sujetas al contrato celebren las elecciones el mismo día en toda o parte del mismo territorio para celebrar una elección conjunta como autorizado por el *Capítulo 271, Código Electoral de Texas*;

AHORA, POR LA PRESENTE, EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LAGO VISTA, TEXAS, ORDENA QUE:

SECCIÓN 1. Se celebrará la Elección General de la Ciudad el martes, el 8 de noviembre de 2022, para elegir a los Concejales para el Lugar 2, el Lugar 4, y el Lugar 6, para desempeñar un cargo de dos (2) años cada uno. Los candidatos en la elección para los cargos antedichos deberán presentar su solicitud de candidatura con la Secretaria de la Ciudad, en el Ayuntamiento, 5803 Thunderbird Drive, Lago Vista, Texas 78645, entre el sábado, el 23 de julio de 2022 y el lunes, el 22 de agosto de 2022, a las 5:00 p.m. Se deberá poner la solicitud de candidatura en un formulario prescrito por el *Código Electoral de Texas*. La Secretaria de la Ciudad llevará a cabo un sorteo el miércoles, el 24 de agosto de 2022, a las 10:00 a.m. en el Ayuntamiento para determinar el orden en que se aparecerán los nombres de los candidatos para cada cargo en la boleta.

SECCIÓN 2. Se dará aviso de la elección y se celebrará la elección conforme a las disposiciones del *Código Electoral de Texas* en todo sentido. Las boletas para la elección cumplirán con el *Código Electoral de Texas* y estarán en la forma que la Ciudad le proporcionó al Administrador Electoral del Condado de Travis para utilizar en los aparatos de votación y boletas utilizadas por el Condado de Travis.

SECCIÓN 3. El Administrador Electoral del Condado de Travis y sus empleados y personas designadas, y los jueces electorales, los jueces suplentes y los secretarios debidamente designados para la elección, llevarán a cabo la elección en la manera estipulada por el contrato con la Ciudad y la ley que gobierna la celebración de elecciones por ciudades de autonomía local del Estado de Texas; y las boletas oficiales, junto con tales otros materiales electorales requeridos por el *Código Electoral de Texas*, se los prepararán en los idiomas inglés y español y contendrán tales disposiciones, marcas y lenguaje como se exige la ley.

SECCIÓN 4. La Votación Anticipada.

(a) Se llevará a cabo la votación anticipada para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis en las fechas, horas, y lugares autorizados por el Administrador Electoral del Condado de Travis. El centro de votación anticipada principal es el Austin Permitting and Development Center, 6310 Wilhelmina Delco Drive, Austin TX 78752. El Administrador Electoral del Condado de Travis autorizará los centros de votación sucursales. El Administrador puede añadir o cambiar cualquier centro de votación si cumple con la ley aplicable.

(b) La votación anticipada para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis comenzará como se especifican el *Código Electoral de Texas* y el Administrador Electoral Respectivo:

Lunes, 24 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Martes, 25 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Miércoles, 26 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Jueves, 27 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Viernes, 28 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Sábado, 29 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Domingo, 30 de octubre, 2022	12:00 p.m. (mediodía) – 6:00 p.m.
Lunes, 31 de octubre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Martes, 1 de noviembre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Miércoles, 2 de noviembre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Jueves, 3 de noviembre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Viernes, 4 de noviembre, 2022	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

(c) El plazo para solicitar una boleta por correo es del sábado, el 1 de enero de 2022 hasta el viernes, el 28 de octubre de 2022. Una solicitud de boleta para votación por correo tiene que haberse recibido por la Secretaria de Votación Anticipada para el cierre de negocio el viernes, el 28 de octubre de 2022.

(d) El plazo para solicitar una tarjeta federal de solicitud es del 1 de enero de 2022 hasta el 28 de octubre de 2022. La solicitud tiene que haberse recibido por la Secretaria de Votación Anticipada para el cierre de negocio el 28 de octubre de 2022.

(e) La Votación Anticipada Realizada por el Administrador Electoral del Condado de Travis:

- 1) La votación anticipada, en persona o por correo se realizará por el Administrador Electoral del Condado de Travis conforme al *Código Electoral de Texas* para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis. Rebecca Guerrero, la Secretaria del Condado, por la presente es designada y nombrada la

Secretaria de la Votación Anticipada para la elección especial para los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis.

- 2) Los votantes calificados de la Ciudad que residen en el Condado de Travis deben enviar la solicitud para votar por correo a:

Por correo:

Rebecca Guerrero,
County Clerk Travis County Early Voting Clerk
PO Box 149325
Austin, Texas 78714-9325

Por compañías de transportes / Fedex:

Elections Division Travis County Clerk
5501 Airport Blvd. Austin, Texas 78751
Teléfono: (512) 238-VOTE

Correo electrónico: elections@traviscountytexas.gov

Sitio web: <https://countyclerk.traviscountytexas.gov/departments/elections/>

- 3) Los votantes registrados de la Ciudad de Lago Vista pueden votar en cualquier lugar de votación anticipada designado del Condado de Travis.

SECCIÓN 5. Los distritos electorales para la elección serán los distritos electorales establecidos por el Condado de Travis, siempre que cada uno contenga e incluya un área geográfica dentro de la Ciudad. El centro de votación para tal distrito electoral será el centro de votación establecido por el Condado de Travis para tales distritos electorales en el Condado de Travis y para la votación por los residentes de la Ciudad. Los centros de votación estarán abiertos el día de la elección de las 7:00 a.m. a las 7:00 p.m. Los resultados para los distritos electorales en el Condado de Travis serán proporcionados por distrito electoral y el Administrador Electoral del Condado de Travis tabulará y proporcionará los resultados para la elección.

SECCIÓN 6. Se instruye que la Secretaria de la Ciudad, o persona designada, ayude al Administrador Electoral del Condado de Travis con la adquisición y suministro de provisiones y materiales necesarios para llevar a cabo la elección conforme al Acuerdo Electoral. Además se autoriza que la Secretaria de La Ciudad dé o haga que se dé los avisos requeridos para la elección, y que tome otras medidas adicionales requeridas para llevar a cabo la elección conforme al *Código Electoral de Texas* y los *Estatutos Municipales*, siempre que, conforme al Acuerdo Electoral entre el Condado de Travis y la Ciudad, el Administrador Electoral del Condado de Travis tendrá el deber y la responsabilidad de organizar y realizar la elección conforme al *Código Electoral de Texas*; y de proporcionar todos los servicios especificados en el Acuerdo Electoral. El Administrador Electoral del Condado de Travis dará los avisos requeridos por el *Código Electoral de Texas* para la elección no requeridos por la Ciudad bajo el Acuerdo Electoral.

SECCIÓN 7. El Condado de Travis y sus personas designadas seleccionarán y nombrarán a los jueces presidentes, jueces presidentes suplentes y secretarios para la elección conforme a los requisitos de la ley estatal, y por la presente el concejo municipal designa y nombra tales jueces y secretarios seleccionados por el Condado de Travis y sus personas designadas como los funcionarios electorales, jueces y secretarios, respectivamente, para la celebración de dicha elección especial. Los jueces presidentes, jueces presidentes suplentes y secretarios desempeñarán los cargos y responsabilidades que corresponden a sus puestos respectivos que la ley específica. Además, el

concejo municipal confirmará y nombrará a los jueces electorales y los jueces electorales alternos nombrados por el Condado de Travis para la elección.

SECCIÓN 8. Se dará aviso de la elección con la publicación de un aviso que contiene una copia sustanciosa de esta Ordenanza en el tablón de anuncios que se usa para dar aviso de reuniones del cuerpo gubernamental en el Ayuntamiento y en los centros de votación antedichos no más tarde del vigésimo primer (21) día antes de la elección, y por la publicación de dicho Aviso Electoral por lo menos una vez, no antes de treinta (30) días ni más tarde de diez (10) días antes de dicha elección, en un periódico de circulación general en la Ciudad. Se escribirá el aviso que se publica en el tablón de anuncios, y el aviso que se publica en un periódico de circulación general dentro la ciudad, en ambos inglés y español.

SECCIÓN 9. Se autoriza y se ordena que el Alcalde publique una orden electoral para esta elección que cumple con el Código Electoral de Texas para el 22 de agosto de 2022.

SECCIÓN 10. El Administrador Electoral del Condado de Travis llevará a cabo la elección conforme a la ley estatal y el Acuerdo Electoral, y esta Ordenanza entrará en pleno vigor a partir de su aprobación en la fecha indicada abajo.

SECCIÓN 11. Se encuentra y determina oficialmente que esta reunión estuvo abierta al público y que se dio aviso público de la hora, el lugar, y el propósito de dicha reunión, todo como requerido por la Ley de Reuniones Abiertas, *Capítulo 551, Código Gubernamental de Texas*.

Y, SE CONCLUYE.

PASADO Y APROBADO este el 18 día de agosto de 2022.

LAGO VISTA, TEXAS


Ed Tidwell, Alcalde



DOY FE:


Lucy Aldrich, Secretaria de la Ciudad

Se aprobó y se adoptó el documento anterior y precedente sobre una moción por el Concejal Sullivan, secundado por el Concejal Marion.